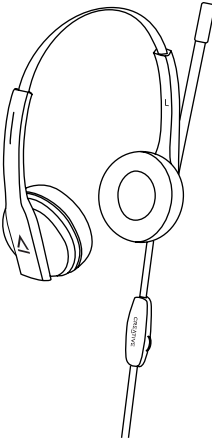


CREATIVE®

HS-230



QUICK START GUIDE

使用产品前请阅读使用说明

MODEL NO / 型号 / 型號: EF1110

PN: 03EF111000000 Rev A

FR
<p>Vue d'ensemble</p> <ol style="list-style-type: none"> curseur réglable Contrôle du volume en ligne Interrupteur de sourdine Adaptateur 3,5 mm vers USB-A Microphone sur tige avec suppression du bruit Câble audio 3,5 mm <p>Connectivité Adaptateur 3,5 mm vers USB-A</p>

<p>Spécifications techniques Haut-parleurs des casques • Type : amplificateur en néodyme de 40 mm x 2</p> <p>Microphone • Type : condensateur anti-bruit x 1</p> <p>Support audio AUX / USB • Audio et microphone</p> <p>Interface analogique • Prise audio 4 pôles de 3,5 mm</p> <p>Interface USB • USB-A (adaptateur)</p> <p>Température de fonctionnement • 0 à 45 °C</p>
<p>Remarque : Les marques de conformité sont situées sur la charnière intérieure du produit</p>

<p>SUPPORT TECHNIQUE creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

SV
<p>Översikt</p> <ol style="list-style-type: none">Justerbart skjutreglagec Inline volymkontroll Mute-omkopplare 3,5 mm till USB-A adapter Bullerdämpande bom-mikrofon 3,5 mm ljudkabel <p>Anslutningsmöjligheter 3,5 mm till USB-A adapter</p>

<p>Tekniska specifikationer Hörlurarnas drivrutiner • Typ: 40 mm neodmium-drivenheter x 2</p> <p>Mikrofon Mikrofontyp: Kondensator med brusreducering x 1</p> <p>AUX / USB-ljudstöd • Ljud och mikrofon</p> <p>Analogt gränssnitt • 3,5 mm 4-polig ljudjack</p> <p>USB-gränssnitt • USB-A (adapter)</p> <p>Drifttemperatur • 0–45 °C</p>
<p>Obs: Märkningar för överensstämmelse finns på produktens inre gångjärn</p>

<p>TEKNISKT STÖD creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

Overview
<ol style="list-style-type: none">Adjustable Slider Inline Volume Control Mute Switch 3.5 mm to USB-A Adapter Noise-cancelling Boom Microphone 3.5 mm Audio Cable

IT
<p>Panoramica</p> <ol style="list-style-type: none">Cursore regolabile Controllo del volume in linea Interruttore di silenziamento Adattatore da 3,5 mm a USB-A Microfono ad asta con cancellazione del rumore Cavo audio da 3,5 mm <p>Connettività Adattatore da 3,5 mm a USB-A</p>

<p>Specifiche tecniche Driver cuffie • Tipo: driver al Neodimio da 40 mm x 2</p> <p>Microfono • Tipo: 1 condensatore antirumore</p> <p>Support audio AUX / USB • Audio e microphone</p> <p>Interfaccia analogica • Jack audio da 3,5 mm a 4 poli</p> <p>Interfaccia USB • USB-A (adattatore)</p> <p>Temperatura di funzionamento • 0–45°C</p>
<p>Nota: i contrassegni di conformità si trovano sulla cerniera interna del prodotto</p>

<p>ASSISTENZA TECNICA creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>
--

FI
<p>Yleiskuvaus</p> <ol style="list-style-type: none">Säädettävä liukusäädinc Inline äänenvoimakkuuden säätö Mykistyskytkinc 3,5 mm till USB-A-sovitin Melua vaimentava puomimikrofoni 3,5 mm äänikaapelc <p>Liitännät 3,5 mm to USB-A Adapter</p>

<p>Tekniset tiedot Kuuloke-elementit • Tyypit: 40 mm neodymiajuri x 2</p> <p>Mikrofon • Tyypit: Melunvaimennuskondensaattori x 1</p> <p>AUX/USB-äänituki • Ääni ja mikrofon</p> <p>Analoginen liitäntä • 3,5 mm:n 4-napainen audioliitäntä</p> <p>USB-käyttöliittymä • USB-A (sovitin)</p> <p>Käyttölämpötila • 0–45°C</p>
<p>Huomautus: Vaatimustenmukaisuusmerkinnät sijaitsevat tuotteen sisemmässä saranassa.</p>

<p>TEKNINEN TUKI creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

Connectivity
<p>3.5 mm to USB-A Adapter</p>

Technical Specifications
<p>Headphones Drivers • Type: 40 mm Neodymium Driver x 2</p> <p>Microphone • Type: Noise-cancelling Condenser x 1</p> <p>AUX / USB Audio Support • Audio and Microphone</p> <p>Analog Interface • 3.5 mm 4-pole Audio Jack</p> <p>USB Interface • USB-A (Adapter)</p> <p>Operating Temperature • 0–45°C</p>
<p>Note: Compliance markings are located on the inner hinge of the product</p>

Technical Support
<p>creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

ES
<p>Descripción general</p> <ol style="list-style-type: none">Deslizador ajustable Control de volumen en línea Interruptor de silencio Adaptador de 3.5 mm a USB-A Microfono de brazo con función de cancelación de ruido Cable de audio de 3.5 mm <p>Conectividad Adaptador de 3.5 mm a USB-A</p>

<p>Especificaciones técnicas Drivers de auriculares • Tipo: 2 x controladores de neodimio de 40 mm</p> <p>Microfono Tipo: condensador con cancelación de ruido x 1</p> <p>Soporte de audio AUX / USBc • Audio e microfono</p> <p>Interfaz analógica • Conector de audio de 4 polos de 3.5 mmc</p> <p>Interficie USB • USB-A (adaptador)</p> <p>Temperatura operativa • 0–45°C</p>
<p>Nota: Las marcas de cumplimiento están ubicadas en la bisagra interior del producto</p>

<p>ASSISTENCIA TÉCNICA creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

DA
<p>Oversigt</p> <ol style="list-style-type: none">Justerbar skyder Inline volumenkontrol Mute-kontakt 3,5 mm til USB-A-adapter Støjreducerende boom mikrofon 3,5 mm lydkaabel <p>Forbindelse 3,5 mm til USB-A-adapter</p>

<p>Tekniske specifikationer Drivere til høretelefonerne • Type: 40 mm Neodymium-driver x 2</p> <p>Mikrofon • Type: Støjreducerende kondensator x 1</p> <p>Understøttelse af AUX/USB-lyd • Lyd og mikrofon</p> <p>Analogt interface • 3,5 mm 4-polet lydstik</p> <p>USB-Interface • USB-A (adapter)</p> <p>Driftstemperatur • 0–45 °C</p>
<p>Bemærk: Overensstemmelsesmærkerne er placeret på produktets indre hængsel</p>

<p>TEKNISK SUPPORT creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

DE
<p>Überblick</p> <ol style="list-style-type: none">Einstellbarer Schieberegler Inline Volume Control Stummshalter 3,5 mm auf USB-A Adapter Geräuschunterdrückendes Bügelmikrofon 3,5 mm Audiokabel <p>Konnektivität 3,5 mm auf USB-A Adapter</p>

<p>Technische Daten Kopfhörer-Treiber • Typ: 30-mm-Neodym-Treiber x 2</p> <p>Mikrofon • Typ: Rauschunterdrückender Kondensator x 1</p> <p>AUX/USB-Audio-Unterstützung • Audio und Mikrofon</p> <p>Analoge Schnittstelle • 3,5 mm 4-polige Audiobuchse</p> <p>USB-Schnittstelle • USB-A (Adapter)</p> <p>Betriebstemperatur • 0–45°C</p>
<p>Hinweis: Die Kennzeichnung der Konformität befindet sich auf dem inneren Scharnier des Produkts.</p>

<p>TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>
--

NL
<p>Overzicht</p> <ol style="list-style-type: none">Verstelbare schuif Inline volumeregelingc Schakelaar dempen 3,5 mm naar USB-A-adapter Ruisonderdrukkende armmicrofoon 3,5 mm audiokaabel <p>Connectiviteit 3,5 mm naar USB-A-adapter</p>

<p>Technische specificaties Hoofdtelefoondrivers • Type: 40 mm neodmium driver x2</p> <p>Microfoon • Type: ruisonderdrukkende condensator x1</p> <p>AUX / USB-audio-ondersteuning • Audio en microfoon</p> <p>Analoge interface • 3,5 mm 4-polige audio-aansluiting</p> <p>USB-interface • USB-A (adapter)</p> <p>Bedrijfstemperatuur • 0–45 °C</p>
<p>Opmerking: De conformiteitsmarkeringen bevinden zich op het scharnier aan de binnenkant van het product</p>

<p>TECHNISCHE ONDERSTEUNING creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>
--

CZ
<p>Přehled</p> <ol style="list-style-type: none">Nastavitelný posuvník Řadové ovládání hlasitosti Přepínač ztlumení zvuku Adaptér 3,5 mm na USB-A Mikrofon s funkcí potlačení šumu 3,5 mm audio kabel <p>Možnosti připojení Adaptér 3,5 mm na USB-A</p>

<p>Technické specifikace Měníče sluchátek • Typ: 40 mm neodymový měnič x 2</p> <p>Mikrofon • Typ: 1 x kondenzátorový s potlačením hluku</p> <p>Podpora zvuku AUX / USB • Zvuk a mikrofon</p> <p>Analogové rozhraní • 3,5 mm 4pólový audio konektor</p> <p>Rozhraní USB • USB-A (adaptér)</p> <p>Provozní teplota • 0–45°C</p>
<p>Poznámka: Značky shody jsou umístěny na vnitřním závěsu výrobku.</p>

<p>TECHNICKÁ PODPORA creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>

PRODUCT REGISTRATION AND WARRANTY

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at [creative.com/register](https://www.creative.com/register). Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Creative warrants the included Creative-branded hardware product (the “Product”) against defects in materials and workmanship (“Defect(s)”) for twelve (12) months (for the European Union, twenty-four (24) months (excluding all wear and tear), subject to certain exceptions as stated in the EU Directive 1999/44/EC) from the date of purchase. The Creative Limited Hardware Warranty (the “Warranty”) does not cover (but not limited to) consumable parts, such as batteries or protective coatings that, due to their nature, tend to diminish over time; normal wear and tear, accidents or misuse. You must provide Creative proof of original purchase of the Product by a dated itemized receipt to be eligible for the Warranty. If a Defect arises and a valid claim is received during the applicable Warranty Period, Creative will at its sole option, service the Product at no charge using new or refurbished replacement parts at our sole discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws.

	<p>For the full terms and detailed information on the Warranty, please visit creative.com/compliance/hs230, or scan the QR code.</p>
--	--

NO
<p>Oversikt</p> <ol style="list-style-type: none">Justerbar glidebryter Inline volumkontroll Mute-bryter 3,5 mm til USB-A-adapter Støykansellerende bom-mikrofon 3,5 mm lydkaabel <p>Tilkoblingsmuligheter 3,5 mm til USB-A-adapter</p>

<p>Tekniske spesifikasjoner Hodetelefon-drivere • Type: 40 mm neodmium-driver × 2</p> <p>Mikrofon Type: støydepende kondensator x 1</p> <p>Støtte for AUX/USB-lyd • Lyd og mikrofon</p> <p>Analogt grensesnitt • 3,5 mm 4-pole Audio Jack</p> <p>USB-grensesnitt • USB-A (adapter)</p> <p>Driftstemperatur • 0–45 °C</p>
<p>Merk: Samsvarsmerkingen er plassert på produktets indre hengsel</p>

<p>TEKNISK STØTTE creative.com/support/hs230 creative.com/contactus</p>
--

PL
<p>Informacje Ogólne</p> <ol style="list-style-type: none">Regulowany suwak Wewnętrzna regulacja głośności Przełącznik wyciszenia Adaptér 3,5 mm na USB-A Mikrofon z redukcją zakłóceń na pałąku Kabel audio 3,5 mm <p>Łączność Adapter 3,5 mm na USB-A</p>

<p>Dane techniczne Przetworniki słuchawek • Typ: 40 mm przetworniki neodymowe x 2</p> <p>Mikrofon • Typ: pojemnościowy z funkcją tłumienia szumów x 1</p> <p>Obsługa audio AUX / USB • Dźwięk i mikrofon</p> <p>Interfejs analogowy • 4-stykowe gniazdo audio 3,5 mm</p> <p>Złącze USB • USB-A (adapter)</p> <p>Temperatura pracy • 0–45°C</p>
<p>Uwaga: Oznaczenia zgodności znajdują się na wewnętrznym zawieszisku produktu</p>

<p>POMOC TECHNICZNA creative.com/support/SBG55 creative.com/contactus</p>
--

